31980R1698

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 1698/80,

30. juuni 1980,

millega täiendatakse määrust (EMÜ) nr 797/80 eelnevalt kindlaksmääratud ekspordimaksude ja -toetuste kohandamise kohta suhkrusektoris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 1974. aasta määrust (EMÜ) nr 3330/74 suhkruturu ühise korralduse kohta, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1396/78, [2] eriti selle artikli 17 lõiget 5, artikli 19 lõikeid 2 ja 4,

ning arvestades, et:

komisjoni 31. märtsi 1980. aasta määrusega (EMÜ) nr 797/80 eelnevalt kindlaksmääratud ekspordimaksude ja -toetuste kohandamise kohta suhkrusektoris, [3] nähakse enne 1. juulit 1980 väljastatud, kuid sellest kuupäevast alates kasutatud litsentside puhul ette toetuste suurendamine ja ekspordimaksude vähendamine;

ekspordimaksude puhul võib see summa olla väiksem kui kõnealuse kohanduse suurus; seetõttu tuleb ettevõtjate ebavõrdse kohtlemise vältimiseks nimetatud määrust täiendada, sätestades, et seda erinevust tuleks käsitada asjaomasele poolele antava eksporditoetuse, mitte tasumisele kuuluva ekspordimaksuna;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas suhkruturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 797/80 artiklit 1 muudetakse järgmiselt.

1. Esimeses lõikes jäetakse välja sõnad “asjaomase isiku taotlusel”.

2. Lõikesse 2 lisatakse kolmanda lõiguna järgmine tekst:

   “Kui ekspordimaksu summa on kohanduse suurusest väiksem, loetakse nende summade vahet asjaomasele poolele antava eksporditoetusena. Sellisel juhul ekspordimaksu ei pea maksma.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. juulil 1980.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuni 1980

Komisjoni nimel

asepresident

Finn GUNDELACH

---

[1] EÜT L 359, 31.12.1974, lk 1.
[2] EÜT L 170, 28.3.1978, lk 1.
[3] EÜT L 87, 1.4.1980, lk 39.